

# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ENTRETIEN ET MAINTENANCE

*American  
Standard*

## LAVABO SUR COLONNE 0611 CORNICE<sup>MC</sup>

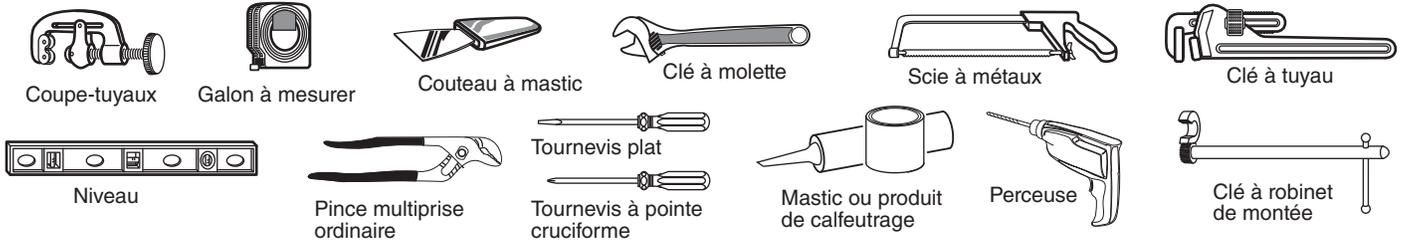
Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation adéquate, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir l'aide d'un professionnel.) De plus, assurez-vous que votre installation est en conformité avec les codes locaux.

**⚠ ATTENTION : PRODUIT FRAGILE. MANIPULEZ AVEC PRÉCAUTION POUR ÉVITER LES RISQUES DE CASSE OU DE BLESSURES!**

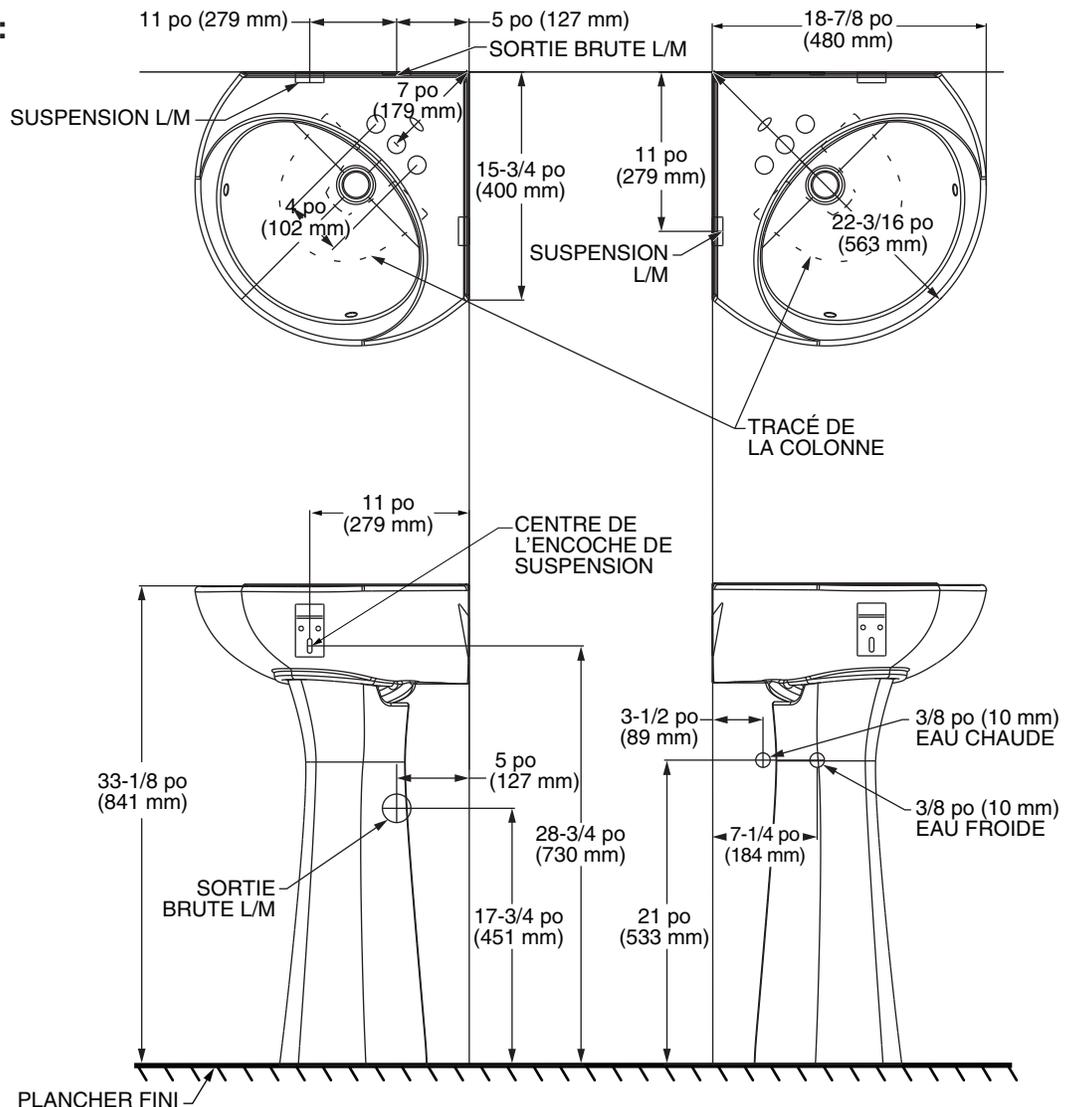
REMARQUE : Les images peuvent être différentes de votre modèle en porcelaine et de ses composants.

**RESPECTEZ TOUS LES CODES DE PLOMBERIE ET DU BÂTIMENT DE VOTRE RÉGION**

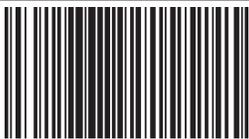
### Outils et matériaux recommandés



### DIMENSIONS BRUTES :



À CONSERVER POUR UTILISATION ULTÉRIEURE



1

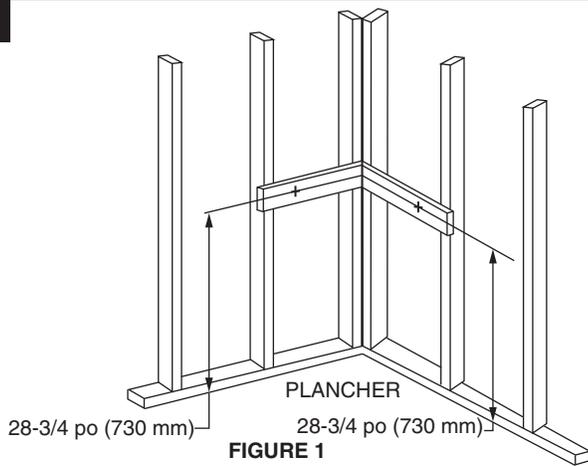


FIGURE 1

Offrez un renfort adéquat derrière le mur fini aux vis de fixations et supports du lavabo (voir **FIGURE 1**).

La ligne médiane des traverses doit se situer à 28-3/4 po (730 mm) du sol sur les deux murs.

2

Les suspensions fournies avec le lavabo doivent être montées à 11 po (279 mm) (centre de l'encoche de suspension) de l'angle et 28-3/4 po (730 mm) du sol sur chaque mur (voir **PLOMBERIE BRUTE** et **FIGURE 2**). Serrez les suspensions (encoche centrale seulement) jusqu'à ce qu'elles soutiennent le lavabo en laissant du « jeu » pour ajuster plus tard. Assurez-vous que la suspension se trouve le plus haut possible lorsque vous la fixez. Mettez le lavabo en place.

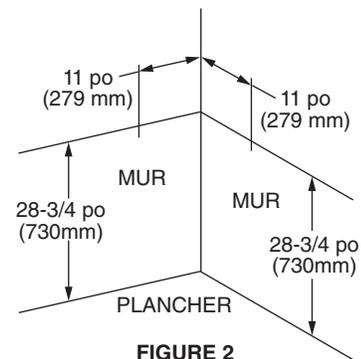


FIGURE 2

3

Positionnez la colonne en utilisant l'indentation sur le côté inférieur du lavabo pour vous guider, et posez le lavabo de sorte qu'il n'y ait pas d'écart. L'arrière de la colonne doit être vertical et éloigné de la surface (voir **FIGURE 3**). Marquez l'emplacement des trous au bas de la colonne. Retirez la colonne, puis percez les trous comme indiqué. Ces trous doivent mesurer 1-1/2 po (38 mm) de profondeur. Insérez un ancrage en plastique dans chaque trou au besoin.

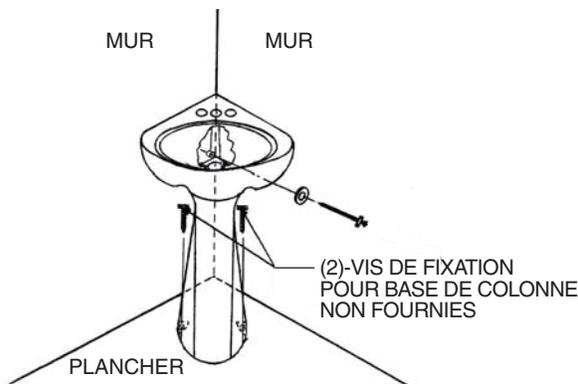


FIGURE 3

4

Remettez la colonne en place. Placez une rondelle de 3/4 po (19 mm) sur chacune des vis, puis vissez la colonne au plancher sans trop serrer.

5

Vérifiez l'alignement du lavabo sur colonne par rapport au mur pour vous assurer qu'il est centré à l'endroit souhaité. Vérifiez également le niveau et ajustez au besoin.

Serrez les vis à la base de la colonne.

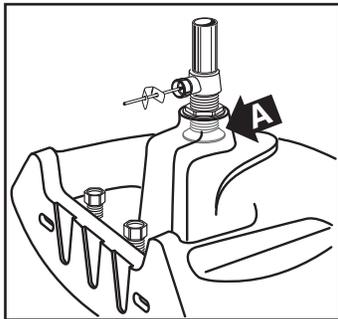
**ATTENTION** : Ne serrez pas excessivement, car vous pourriez fissurer la porcelaine vitrifiée.

6

Retirez le lavabo et glissez les suspensions vers le haut au maximum. Réinstallez le lavabo pour déterminer la position définitive des suspensions. Retirez le lavabo encore une fois et fixez fermement les suspensions à l'aide de vis supplémentaires.

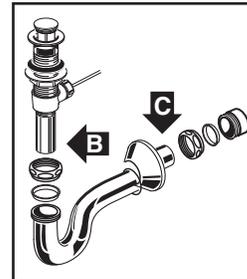
7

Placez le lavabo sur une couche épaisse de papiers ou une toile de protection pour le protéger des rayures. À l'aide des instructions du fabricant, installez l'assemblage de robinet et renvoi (non inclus). Assurez-vous d'appliquer une perle de scellant sur la partie inférieure du renvoi (au besoin) (voir la partie **A**) pour garantir l'étanchéité entre le lavabo et le renvoi. Retirez l'excès de mastic après l'installation du renvoi dans le lavabo.



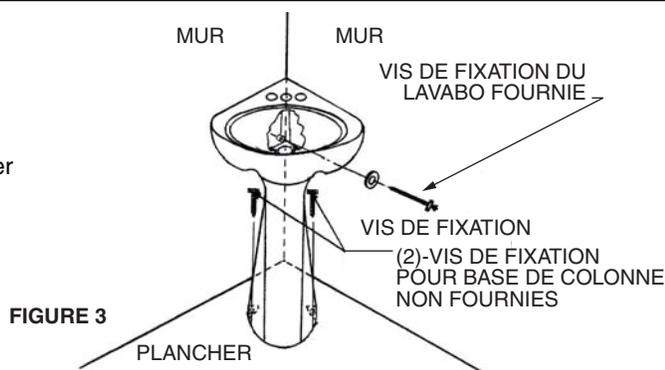
8

Remettez le lavabo ajusté en position d'installation. Raccordez le siphon à l'ensemble de renvoi en serrant à la main afin de vérifier l'alignement. Il peut être nécessaire de couper une partie de la pièce de raccordement (partie **B**) ou du pied horizontal du siphon (partie **C**).



9

Fixez le lavabo contre le mur comme indiqué sur l'illustration. Installez des rondelles et serrez les boulons ou tire-fonds à la main. Assurez-vous que le lavabo est d'aplomb et d'équerre. Connectez les conduites d'alimentation en eau chaude et froide aux robinets d'arrêt. Serrez les joints du siphon pour assurer l'étanchéité. Ouvrez les conduites d'alimentation et assurez-vous qu'il n'y a aucune fuite.



### GARANTIE LIMITÉE D'UN AN AS AMERICA, INC.

Si l'examen de ce produit de plomberie d'AS America, Inc. (« American Standard<sup>MD</sup> »), effectué au cours de la période d'un an suivant l'achat initial, confirme que le matériel est défectueux ou qu'il y a un défaut de fabrication, American Standard réparera le produit ou l'échangera, à son entière discrétion, pour un modèle semblable.

La présente garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur et à l'installation d'origine de ces produits. Dans l'éventualité d'une réclamation en vertu d'une garantie limitée, une preuve d'achat sera exigée – conservez tout reçu de vente.

Cette garantie limitée ne s'applique pas à la conformité au code de construction local. Puisque les codes de construction locaux peuvent varier de façon considérable, l'acheteur de ce produit doit effectuer des vérifications auprès d'un entrepreneur en plomberie ou en construction local afin de s'assurer de la conformité au code local avant l'utilisation.

La garantie limitée est nulle si le produit a été déplacé de son emplacement initial d'installation; s'il a fait l'objet d'un entretien défectueux, d'abus, de mauvaise utilisation, d'un accident ou a subi d'autres dommages; s'il n'a pas été installé conformément aux directives d'American Standard; ou s'il a été modifié d'une façon qui est incompatible avec le produit tel qu'il a été livré par American Standard.

L'option d'American Standard de réparer ou de remplacer le produit en vertu de la présente garantie limitée ne couvre pas les coûts de main-d'œuvre ni aucun autre coût pour l'enlèvement ou l'installation du produit. AMERICAN STANDARD NE SERA EN AUCUN CAS TENUE RESPONSABLE DES COÛTS DE RÉPARATION OU DE REMPLACEMENT DE QUELQUE MATÉRIEL D'INSTALLATION QUI SOIT, CECI INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES TUILES, LE MARBRE, ETC. American Standard ne sera nullement tenue responsable de quelque dommage autre, qu'il soit de nature consécutive ou indirecte, qui soit attribuable à une défectuosité d'un produit ou à la réparation ou à l'échange d'un produit défectueux, tous étant expressément exclus de la présente garantie limitée. Cette garantie limitée ne couvre nullement toute responsabilité relative à tout dommage de nature consécutive ou indirecte, ces dommages étant tous par la présente expressément rejetés, ou la prolongation au-delà de la durée de la présente garantie limitée ou de toute garantie limitée implicite, incluant la qualité marchande ou le caractère approprié à un but particulier. (Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ni la limitation de garanties limitées implicites. Cette exclusion pourrait donc ne pas s'appliquer à vous.)

La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pouvez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi, variables d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre, auquel cas cette garantie n'affecte pas lesdits droits.

#### Aux États-Unis :

American Standard Brands  
1 Centennial Ave  
Piscataway, New Jersey 08855  
Attention: Directeur des services à la clientèle  
Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en appelant au numéro sans frais suivant : 800 442-1902.  
[www.americanstandard.com](http://www.americanstandard.com)

#### Au Canada :

LIXIL Canada, ULC  
5900 Avebury Rd.  
Mississauga (Ontario)  
Canada L5R 3M3  
Sans frais : 800 387-0369  
[www.americanstandard.ca](http://www.americanstandard.ca)

#### Au Mexique :

American Standard B&K Mexico  
S. de R.L. de C.V.  
Via Morelos #330  
Col. Santa Clara  
Ecatepec 55540 Edo. Mexique  
Sans frais : 01 800 839-1200  
[www.americanstandard.com.mx](http://www.americanstandard.com.mx)